



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 13. Januar 2012 (16.01)  
(OR. en)**

**5255/12**

**CDR 6**

**I/A-PUNKT-VERMERK**

---

des	Generalsekretariats des Rates
für den	Ausschuss der Ständigen Vertreter (2. Teil)/Rat
Betr.:	Ausschuss der Regionen
	– Ernennung von fünf Mitgliedern und fünf Stellvertretern (CZ)

---

1. Der Generalsekretär des Ausschusses der Regionen hat dem Rat mitgeteilt, dass das Mandat von Herrn Pavel BÉM, Herrn Jiří BYTEL, Herrn Jan KUBATA, Frau Helena LANGŠÁDLOVÁ und Herrn Juraj THOMA als Mitglieder des Ausschusses der Regionen sowie von Frau Ivana ČERVINKOVÁ, Herrn Tomáš CHALUPA, Frau Milada EMMEROVÁ, Frau Sylva KOVÁČIKOVÁ und Herrn Tomáš ÚLEHLA als Stellvertreter im Ausschuss der Regionen abgelaufen ist.
2. Die Mitglieder und ihre Stellvertreter im Ausschuss der Regionen werden nach Artikel 305 AEUV vom Rat auf Vorschlag der jeweiligen Mitgliedstaaten mit qualifizierter Mehrheit ernannt.
3. Aufgrund dieser Bestimmung hat die tschechische Regierung vorgeschlagen, für die verbleibende Amtszeit, d.h. bis zum 25. Januar 2015, folgende Personen zu ernennen:

a) zu Mitgliedern des Ausschusses der Regionen:

- Herrn Ondřej BENEŠÍK, *starosta obce Strání*
- Frau Štěpánka FRAŇKOVÁ, *primátorka statutárního města Pardubic*
- Herrn Dan JIRÁNEK, *primátor statutárního města Kladna*
- Herrn Petr OSVALD, *zastupitel statutárního města Plzně*
- Herrn Juraj THOMA, *primátor statutárního města Českých Budějovic*

und

b) zu Stellvertretern im Ausschuss der Regionen:

- Herrn Pavel BRANDA, *místostarosta obce Rádlo*
- Frau Jana ČERMÁKOVÁ, *místostarostka obce Proboštov*
- Frau Sylva KOVÁČIKOVÁ, *zastupitelka města Bilovec*
- Herrn Jan MAREŠ, *primátor statutárního města Chomutova*
- Herrn Robert ZEMAN, *místostarosta města Prachatic.*

4. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird daher gebeten, dem Rat vorzuschlagen, er möge den in Dokument 5254/12 CDR 5 enthaltenen Beschluss auf einer seiner nächsten Tagungen als A-Punkt annehmen.

5. Der genannte Beschluss wird gemäß Artikel 297 Absatz 2 Unterabsatz 2 AEUV im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlicht.

---